



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 22 septembre 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Régimes de pension d'employeurs (caisses de retraite en fiducie), premier trimestre de 2006 2

Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 16 septembre 2006 2

Grandes entreprises de transport urbain, juillet 2006 3

Nouveaux produits 4

Calendrier des communiqués : 25 au 29 septembre 2006 5

L'emploi et le revenu en perspective

Numéro en ligne de septembre 2006

L'article de fond du numéro en ligne de septembre 2006 de *L'emploi et le revenu en perspective*, diffusé aujourd'hui, s'intitule «Le principal groupe d'âge actif». Cet article examine le taux d'activité des femmes et des hommes de 25 à 54 ans au cours des 10 dernières années. Après avoir augmenté de façon soutenue de 1995 à 2004, le taux d'activité chez les deux sexes a fléchi très légèrement, mais continuellement de 2004 jusqu'à la première moitié de 2006. Toutefois, il est trop tôt pour déterminer s'il s'agit du début d'une tendance. Un des principaux constats de cette étude concerne la forte croissance du nombre de femmes ayant des enfants (surtout de très jeunes enfants) qui entrent sur le marché du travail ou qui y restent.

Le numéro comprend aussi une mise à jour sur les travailleurs au salaire minimum en 2005.

Le numéro en ligne de septembre 2006 de *L'emploi et le revenu en perspective*, vol. 7 n° 9 (75-001-XIF, gratuit), est accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour en savoir davantage, communiquez avec Henry Pold au 613-951-4608 (henry.pold@statcan.ca), Division de l'analyse des enquêtes auprès des ménages et sur le travail.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Régimes de pension d'employeurs (caisses de retraite en fiducie)

Premier trimestre de 2006

La valeur de l'épargne-retraite de millions de travailleurs canadiens détenue dans les régimes de retraite en fiducie s'est accrue pour le septième trimestre consécutif au cours des trois premiers mois de 2006. La valeur de l'actif des caisses s'est établie à 836,8 milliards de dollars, ce qui représente une hausse de 4,7 % par rapport au quatrième trimestre de 2005.

Le principal facteur expliquant cette tendance à la hausse a été la valeur des actions négociées sur les marchés boursiers mondiaux. À l'exception d'une légère baisse enregistrée au cours du deuxième trimestre de 2004, la valeur des caisses a crû de façon constante par rapport aux creux observés en 2002 et en 2003, qui avaient été causés par la chute des prix des actions.

Au premier trimestre de 2006, près de 40 % de la valeur de l'ensemble de l'actif des caisses était détenue dans des actions. Les placements étrangers ont affiché un rendement particulièrement bon, ayant augmenté de 11,4 % par rapport au quatrième trimestre de 2005. Cette progression représente plus du double de la hausse de 4,4 % enregistrée dans le cas des actions canadiennes.

Les revenus des caisses ont diminué de 1,7 % par rapport au sommet atteint au quatrième trimestre de 2005 pour se fixer à 28,4 milliards de dollars, tandis que les dépenses ont reculé de 1,3 % pour s'établir à 9,5 milliards de dollars. Le flux de trésorerie net, qui s'est chiffré à 18,9 milliards de dollars, a enregistré une baisse de 2,0 %.

Les cotisations se sont accrues au premier trimestre de 2006 pour atteindre un sommet record de 9,9 milliards de dollars, ce qui s'explique principalement par la hausse de 20,8 % des cotisations des employeurs. Les cotisations des employeurs, qui se sont élevées à 7,6 milliards de dollars, comprenaient les paiements spéciaux pour le passif non capitalisé. Les cotisations des employés ont quant à elles diminué de 8,8 %.

Les prestations versées au premier trimestre se sont chiffrées à un peu moins de 7,3 milliards de dollars, ce qui constitue une croissance de 3,8 % par rapport au quatrième trimestre de 2005. Il s'agit du deuxième niveau de prestations en importance, ayant été dépassé seulement par la somme de 7,4 milliards de dollars versée en 2004.

Environ 5,6 millions de travailleurs canadiens cotisent à un régime de pension d'employeur. De

ce nombre, environ 4,5 millions participent à des régimes de retraite en fiducie. (Les données du présent communiqué ne portent que sur les régimes en fiducie, et toutes les valeurs sont exprimées en dollars courants.)

L'autre million de travailleurs cotisant à un régime de pension d'employeur est couvert par le Trésor des administrations publiques fédérale et provinciales, ou encore par des contrats passés avec des sociétés d'assurances ou des rentes du gouvernement du Canada.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 280-0002, 280-0003 et 280-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2607.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet des résultats de l'enquête et des produits et services connexes ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7355 ou composez sans frais le 1-888-297-7355 (revenu@statcan.ca), Division de la statistique du revenu. Télécopieur : 613-951-3012. ■

Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 16 septembre 2006 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 16 septembre a atteint 311 479 tonnes métriques, en hausse de 5,6 % par rapport à la production de 294 932 tonnes de la semaine précédente et en hausse de 3,8 % comparativement à la production de 299 975 tonnes de la semaine correspondante en 2005.

Le total cumulatif au 16 septembre était de 11 217 066 tonnes, en hausse de 2,0 % comparativement aux 10 994 798 tonnes produites au cours de la même période en 2005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2131.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Grandes entreprises de transport urbain

Juillet 2006 (données provisoires)

Le nombre total de passagers des 10 principaux réseaux de transport urbain au Canada a été de 2,7 % plus élevé en juillet que lors du même mois en 2005.

Environ 98,6 millions de voyages de passagers ont été effectués sur ces réseaux urbains en juillet. Ces réseaux représentent environ 80 % du transport urbain total au Canada.

Les voyages ont générés des recettes de 162,4 millions de dollars en juillet (sans les subventions), ce qui représente une augmentation de 2,4 % par rapport à juillet 2005.

Données stockées dans CANSIM : tableau 408-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2745.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Sous-section de la diffusion en composant sans frais le 1-866-500-8400 (*statistiquesdutransport@statcan.ca*), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009. ■

Nouveaux produits

Commerce de détail, juillet 2006, vol. 78, n° 7
Numéro au catalogue : 63-005-XIF
(gratuit).

L'emploi et le revenu en perspective, vol. 7, n° 9
Numéro au catalogue : 75-001-XIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.


Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1 877 591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

catalogue 11-001-XIF (9/22/06) (50/000461)



Le jeudi 8 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** Malgré le ralentissement des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en transport urbain par semaine en transport public, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. 2
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** Au regard de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises combinée en 1996 a été avérée encore une fois relativement faible. 5

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 10
- Aligner les données primaires, section sur l'immigration le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistiska Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

Calendrier des communiqués : 25 au 29 septembre 2006

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
26	Étude : La protection en matière de pensions et l'épargne-retraite des familles canadiennes	1986 à 2003
26	Assurance-emploi	Juillet 2006
27	Estimations démographiques au 1^{er} juillet	1 ^{er} juillet 2006
28	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Août 2006
28	Indicateurs nationaux du tourisme	Deuxième trimestre de 2005
28	Emploi, rémunération et heures de travail	Juillet 2006
29	Produit intérieur brut par industrie	Juillet 2006
